



Wat ass lass? a g e n d a

événements

du 30 juillet  
au 8 août

wat ass lass?

cinéma

expo



Freilichttheater in Wiltz:  
Im Rahmen des 52. Wiltzer  
Festivals ist das Musical  
"Anatevka" von Jerry Bock  
an diesem Freitag, den  
30. Juli um 20h45 zu sehen.

The Gentles ..., Festivalgelände  
"Gut Eidt", St. Vith, 12h.

**Kool Ade Acid Test**, Funk,  
Schlossgarten, Saarbrücken, 18h.  
Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe  
"Sonntags ans Schloss".

**Alive-Festival**, mit unter anderen:  
Martin Kesici, Sarah Bettens,  
Jeanette ..., Festivalgelände "Gut  
Eidt", St. Vith, 18h.

**Rastrelli Quartett**, Konzert für 4  
Celli, Kurfürstliches Palais, Trier,  
19h30.

#### konterbont

**Re:Location / Shake Society**, visite  
guidée régulière, Casino  
Luxembourg - Forum d'art  
contemporain, Luxembourg,  
11h (L), 15h (F) + 16h (D).  
Tél. 22 50 45.

**Drucken wie zu Gutenbergs  
Zeiten**, Vorführung, Maacher  
Kulturhuf, Grevenmacher,  
14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

## Mo, 2.8.

#### am dag

**Visite guidée**, Palais grand-ducal,  
Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F),  
15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB),  
17h (D).

#### konterbont

**Re:Location / Shake Society**, visite  
guidée pour seniors, Casino  
Luxembourg - Forum d'art  
contemporain, Luxembourg, 15h.  
Tél. 22 50 45.

**Démonstration du cours de  
calligraphie**, chapiteau, Lycée des  
Arts et Métiers, Luxembourg,  
17h15 - 17h45. Dans le cadre de la  
24e Summerakademie.

**Transmission Frequencies oder  
Bring Your Own Radio**, Live Event  
mit Sonic Attack und Melting Pol,  
Urban-Bar (2, rue de la  
Boucherie), Luxembourg,  
18h30 - 22h.

## Di, 3.8.

#### am dag

**Visite guidée**, Palais grand-ducal,  
Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F),  
15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB),  
17h (D).

#### junior

**Le surréalisme**, atelier  
d'expression plastique pour  
enfants de 6 - 12 ans, Musée  
national d'histoire et d'art,  
Luxembourg, 14h30.  
Tél. 47 93 30-214.

#### konterbont

**Démonstration du cours de  
modelage**, chapiteau, Lycée des  
Arts et Métiers, Luxembourg,  
17h15 - 17h45. Dans le cadre de la  
24e Summerakademie.

## Mi, 4.8.

#### am dag

**Visite guidée**, Palais grand-ducal,  
Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F),  
15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB),  
17h (D).

#### musek

**Così Fan Tutte**, Oper von Wolfgang  
Amadeus Mozart, Zeltpalast,  
Merzig, 20h30.  
Tél. 0049 6861 93 52 99.

# Wat ass lass?

WOCHE VOM 30. JULI BIS 8. AUGUST

## Fr, 30.7.

#### am dag

**Mi-temps à la 24e Académie d'été**,  
porte ouvertes des ateliers, Lycée  
Technique des Arts et Métiers,  
Luxembourg, 14h.

Tél. 46 84 68 (13h30 - 19h).

**Visite guidée**, Palais grand-ducal,  
Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F),  
15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB),  
17h (D).

#### junior

**Kanner in the City**, toutes sortes  
d'activités et d'ateliers favorisant  
la motricité, Knuedler + Place  
d'Armes, Luxembourg, 14h.

#### musek

**David Laborier**, Jazz, Zimmerplatz  
(Eingang A des Weltkulturerbes),  
Völklingen, 18h.

**Phillip Boa and the Voodoo Club  
feat. Pia Lund**, Sommerbühne,  
Exhaus, Trier, 19h30.  
Tél. 0049 651 2 51 91.

**The New Pop & Classics**

**Generation**, Lotto-Forum der  
Landesgartenschau, Trier, 20h. Im  
Rahmen der Moselfestwochen.  
Tél. 0049 6531 30 00.

**The Rounder Girls**, Soul, Gospel &  
Blues, Brasserie L'Inouï, Redange,  
20h. Tel. 26 62 02 31.

**The Convertibles**, rock'n'roll ain't  
dead, it just smells funny, centre  
village, Beaufort, 20h.

**Jilles**, Frank Sinatra brought back  
to live, plateau Birkelt, Larochette,  
20h.

**Anatevka**, Musical von Jerry Bock,  
nach der Erzählung von Sholem  
Aleichem, Freilichttheater, Wiltz,  
20h45. Im Rahmen des 52. Festival  
de Wiltz.

#### theater

**Talkshow**, Stéck vum Serge  
Tonnar, mam Jean-Paul Maes,  
Marc Sascha Migge, Isabelle  
Costantini, Jules Orlando, Mike  
Tock, Raimund Wissing, Christiane  
Durbach, Monique Reuter an  
villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al  
Schmelz, Steinfort, 20h30.  
Tél. Méi. - Fr. 39 93 13-1 (14h - 16h)  
oder 39 98 70 (17h30 - 19h30).

**D'Lompe sténken**, ee  
Fräilichtspektakel vum Jemp  
Schuster, op Schéimerech, Kehlen,  
21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

#### party/bal

**Luke-Party**, Alternative,  
Crossover, Metal, Lucky's Luke  
(Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30.  
Tél. 0049 651 8 34 53.

#### konterbont

**Barbecue**, chapiteau, Lycée des  
Arts et Métiers, Luxembourg, 19h.  
Dans le cadre de la 24e  
Summerakademie.

## Sa, 31.7.

#### am dag

**Visite guidée**, Palais grand-ducal,  
Luxembourg, 10h + 10h30 (L),  
11h (D), 13h (F), 13h30 (GB),  
14h (NL).

**Anno Domini 1404**, fête  
médiévale, vieille ville,  
Luxembourg, 10h. Tél. 22 28 09.

**Bauernmarkt**, Cornelys Haff,  
Heinerscheid, 11h. Tel. 26 90 75-1.

#### junior

**Kanner in the City**, toutes sortes  
d'activités et d'ateliers favorisant  
la motricité, Knuedler + Place  
d'Armes, Luxembourg, 14h.

**Ficelles et bouts de statuettes**,  
atelier pour enfants de 6 - 12 ans,  
Casino Luxembourg - Forum d'art  
contemporain, Luxembourg, 15h.  
Tél. 22 50 45.

#### musek

**Alive-Festival**, mit unter anderen:  
Myein, Girls in Hawaii, Krezip,  
Therapy ..., Festivalgelände "Gut  
Eidt", St. Vith, 12h.

**The Rounder Girls**, Soul, Gospel &  
Blues, Brasserie L'Inouï, Redange,  
20h. Tel. 26 62 02 31.

**Lattekohlelor + Clickclickdecker**,  
Punkrock, Exhaus, kleines Exil,  
Trier, 20h30. Tél. 0049 651 2 51 91.

**Iguazu**, Plain Vanilla,  
Kockelscheuer, 22h30.

#### theater

**Talkshow**, Stéck vum Serge  
Tonnar, mam Jean-Paul Maes,  
Marc Sascha Migge, Isabelle

Costantini, Jules Orlando, Mike  
Tock, Raimund Wissing, Christiane  
Durbach, Monique Reuter an  
villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al  
Schmelz, Steinfort, 20h30.  
Tél. Méi. - Fr. 39 93 13-1 (14h - 16h)  
oder 39 98 70 (17h30 - 19h30).

**D'Lompe sténken**, ee  
Fräilichtspektakel vum Jemp  
Schuster, op Schéimerech, Kehlen,  
21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

#### konterbont

**Re:Location / Shake Society**,  
visite guidée régulière,  
Casino Luxembourg - Forum d'art  
contemporain, Luxembourg, 15h.  
Tél. 22 50 45.

## So, 1.8.

#### am dag

**Anno Domini 1404**, fête  
médiévale, vieille ville,  
Luxembourg, 10h. Tél. 22 28 09.

#### musek

**Bernd Glemser (Klavier)**, Werke  
von Schubert-Liszt,  
Wagner-Liszt und Brahms,  
Refektorium der Alten Abtei,  
Mettlach, 11h. Im Rahmen der  
Kammermusiktage Mettlach.  
Tél. 0049 681 99 26 80.

**Uptown Shufflers**, Blues,  
Schlossgarten, Saarbrücken, 11h.  
Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe  
"Sonntags ans Schloss".

**Alive-Festival**, mit unter anderen:  
Silbermond, Söhne Mannheims,

Fortsetzung auf Seite 8